

Wer sind Sie bitte?

Cine sînteți dumneavoastră, vă rog?

TABEL SINOPTIC

Ce trebuie să știți

1. Verbul sein

bist este persoana a doua singular (adresare familiară).

sind este persoana a doua singular (adresare politicoasă).

Formele verbului trebuie să fie însoțite întotdeauna de pronumele personale corespunzătoare.

2. Pronumele personal

ich = cel care vorbește

du = cel cu care se vorbește (cînd cel care vorbește se adresează familiar sau amical unui prieten, unui copil, unui membru al familiei)

Sie = cel cu care se vorbește (cînd cel care vorbește se adresează politicos unei persoane necunoscute pe stradă, unui profesor etc).

Infinitiv	singular	plural
sein		
persoana întîi	ich	bin
persoana a doua (familiar) (politicos)	du Sie	bist sind
persoana a treia	das	ist

3. Poziția verbului în propoziție.

Verbul se află pe locul al doilea.

Ich	bin	der Portier.
Wer	bist	du?
Wer	sind	Sie?
Das	ist	Dr. Thürmann.
	locul al	doilea

4. Pronumele interogativ

wer: se folosește pentru a întreba cine e o anumită persoană.

Puteti spune:

– dacă n-ați înțeles cine e la telefon sau
vreți să știți cine bate la ușă

Wer ist da?

– dacă vreți să știți cine este o anumită
persoană sau cum o cheamă

Wer bist du?
Wer sind Sie?

Domnul doctor Thürmann, unul din obișnuiții hotelului Europa, sosese la hotel, unde este salutat deosebit de amabil de doamna Berger, șefa hotelului.

Frau Berger: Aah – Herr Dr. Thürmann! Einen wunderschönen guten Abend.

Thürmann: Guten Abend.

Frau Berger: Herr Schäfer, das ist Herr Dr. Thürmann.

Andreas: Guten Abend, Herr Dr. Thürmann.

Ex: N'Abend.

Andreas: Pst – Ex – pst!

Puțin mai târziu, Dr. Thürmann telefonează la recepția hotelului pentru a comanda bere. Nu uitati că Dr. Thürmann nu aude prea bine. (Telefonul sună, Andreas ridică receptorul.)

Andreas: Rezeption. Guten Abend.

Thürmann: Wer ist da?

Andreas: Rezeption. Hotel Europa.

Thürmann: Wie bitte? Wer?

Andreas: Hotel Europa. Rezeption.

Thürmann: Aha. Ich möchte ein Bier. Ein Bier bitte!

Andreas: Ein Bier, okay. Und – wer sind Sie bitte?

Andreas nu recunoaște numaidecît vocea doctorului Thürmann, ceea ce îl supără pe acesta din urmă.

Thürmann: Thürmann, Dr. Thürmann. Und Sie? Wer sind Sie?

Andreas: Ich bin der Portier.

Thürmann: Wie heißen Sie?

Andreas: Andreas Schäfer.

Thürmann: Aha. Schäfer. Schäfer – na ja . . .

Pe deasupra, Ex, care e cam obraznică, îl tutuiește pe Dr. Thürmann.

Ex: Und wer bist du?

Thürmann: Du? Und wer bist du? Hm . . .

Andreas: Entschuldigung! Entschuldigung!

WÖRTER UND WENDUNGEN

CUVINTE ȘI EXPRESII

wunderschön	<i>minunat</i>
Einen wunderschönen guten Abend!	<i>(Vă doresc) o seară minunată!</i>
Wer ist da?	<i>Cine e acolo? Cine e?</i>
wer?	<i>cine?</i>
Wie bitte?	<i>poftim?</i>
Aha.	<i>aha!</i>
mögen/ich möchte	<i>a dori/aș dori</i>
das Bier	<i>berea</i>
Sie (<i>pronume de politețe</i>)	<i>dumneavoastră</i>
Wer sind Sie?	<i>Cine sînteți dumneavoastră?</i>
der Portier	<i>portarul, receptionistul</i>
wie?	<i>cum?</i>
heißen	<i>a se numi</i>
Na ja!	<i>ei da!</i>
du	<i>tu</i>
Entschuldigung!	<i>scuzați!</i>

ÜBUNGEN

EXERCITII

1 *Completați cu formele corespunzătoare ale verbului: bist / sind / bin / ist.*

- | | |
|-------------------|----------------------------|
| 1. Wer _____ das? | 2. Das _____ Dr. Thürmann. |
| 3. Wer _____ Sie? | 4. Ich _____ der Portier. |
| 5. Wer _____ du? | 6. Ich _____ Ex. |

2 *Cum sună întrebările la care răspunde Andreas (A)?*

- | | |
|------------------------|-------------------------------|
| 1. Ex: _____ | (A: Ich bin Andreas.) |
| 2. Dr. Thürmann: _____ | (A: Ich bin der Portier.) |
| 3. Dr. Thürmann: _____ | (A: Rezeption. Hotel Europa.) |

3 *Formați propoziții din cuvintele de mai jos și scrieți-le în tabelul alăturat.*

1. ist wer da?
2. Thürmann ist das Herr Dr.
3. bitte wer Sie sind
4. Sie sind wer
5. bin der Portier ich
6. ein Bier möchte ich
7. heißen wie Sie
8. du wer bist

	Verb	
Wer	ist	da?

4 *Scrieți răspunsuri posibile. (Fără rezolvare în "cheia exercițiilor").*

1. Wer sind Sie? **Andreas Schäfer / Dr. Thürmann.** _____
2. Wer bist du? _____
3. Wer ist das? _____